

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband  
**Band:** 38 (1965)  
**Heft:** 6

**Vereinsnachrichten:** Der Fourier : offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER FOURIER

Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes



Zentralpräsident Fourier Fellmann Hans, Furrengasse 15, 6000 Luzern  
Ø Privat 041 / 2 60 46 Geschäft 041 / 2 13 60

Präsident der Zentraltechnischen Kommission Fourier Schaad Josef, Obermatt,  
6052 Hergiswil NW — Ø Privat 041 / 75 15 45 Geschäft 041 / 3 02 02

## Zentralvorstand

Die Delegiertenversammlung vom 15./16. Mai hat einen, in allen Teilen erfreulichen Verlauf genommen.

Der Zentralvorstand dankt allen, die zum guten Gelingen der Tagung beigetragen haben, den Sektionsvorständen, den Delegierten und selbstverständlich auch den Schaffhauser Kameraden, die mit Four. Paul Müller an der Spitze grosse Arbeit geleistet haben.

Die beiden, von schönstem Wetter begünstigten Tage werden zweifellos bei allen Beteiligten bleibende Eindrücke hinterlassen haben.

## Sektion Aargau

Präsident Fourier Woodtli Willi, Hauptstr. 279, 4803 Vordemwald. Ø Privat 062 / 8 38 41 Geschäft 062 / 8 17 45  
Techn. Leiter Hptm. Schaufelberger H., Kilchbergstr. 4, 4800 Zofingen. Ø Privat 062 / 8 50 05 Geschäft 062 / 8 26 22

Stammtisch in Aarau	Mittwoch, den 30. Juni	Restaurant Affenkasten
Stammtisch in Baden	Freitag, den 25. Juni	Hotel Merkur
Stammtisch in Brugg	Mittwoch, den 30. Juni	Hotel Rotes Haus
Stammtisch in Frick	Freitag, den 25. Juni	Hotel Rebstock
Stammtisch in Lenzburg	Freitag, den 18. Juni	Restaurant Ochsen
Stammtisch in Zofingen	Freitag, den 25. Juni	Restaurant Schützenstube

*Rekognoszierungsübung vom 8. Mai.* Zusammen mit der Sektion Aargau des Schweizerischen Feldweibelverbandes haben wir am 8. Mai im Raume Brugg — Baden — Lenzburg — Wildegg in 18 Gemeinden Rekognoszierungen durchgeführt. Es ging uns dabei vor allem darum, einem Wunsche der ZTK entsprechend, das Erstellen von Krokis zu üben. Zudem wollten wir diese Krokis in ca. 100 Exemplaren den betreffenden Gemeinden übergeben, damit die später rekognoszierenden Einheiten davon profitieren könnten.

Die stattliche Schar von 24 Fourieren und 30 Feldweibeln wurden nach einer kurzen Einführung durch den technischen Berater des Feldweibelverbandes, Hptm. Pfister, und unserem technischen Leiter, Hptm. Schaufelberger, zur Rekognoszierung in die betreffenden Gemeinden hinausgeschickt. Überall stiessen wir dabei auf das gute Verständnis der Gemeindebehörden und wir möchten diesen auch an dieser Stelle für ihren Einsatz bestens danken. Schon kurz vor 17 Uhr kehrten die ersten Gruppen in das im AMP-Filmsaal eingerichtete grosse Büro zurück um hier Krokis und Rekognoszierungsbericht auf Matrizen niederzuschreiben. Mit grossem Eifer wurde während ca. 3 Stunden gearbeitet. Bis um 20 Uhr waren denn auch sämtliche Berichte und Krokis vervielfältigt zur Abgabe bereit.

Wenn wir uns fragen, ob der angestrebte Sinn und Zweck dieser Übung erreicht worden sei, so dürfen wir mit einem klaren Ja antworten. Nicht nur sind die Krokis zum grossen Teil sauber, klar und den Vorschriften entsprechend erstellt worden, auch ein weiteres Positivum können wir verzeichnen, nämlich die gute kameradschaftliche Zusammenarbeit mit unseren Feldweibeln. Wir hoffen gerne, dass dies nicht der letzte Anlass gewesen ist den wir mit ihnen durchführen konnten.

Krokis stehen in folgenden Gemeinden zur Verfügung: Birmenstorf, Endingen, Ennetbaden, Freienwil, Gebenstorf, Lengnau, Lupfig, Mülligen, Nussbaumen, Riniken, Schinznach Bad, Tegerfelden, Thalheim, Turgi, Untersiggenthal, Veltheim, Villigen, Villnachern.

● *Nachtmarsch vom 20. Juli.* Nachdem wir letztes Jahr mit unserem Nachtmarsch von Seon auf den Homberg einen grossen Erfolg verzeichnen durften, werden wir auch in diesem Jahr eine ähnliche Übung durchführen. Wir beabsichtigen diese in den Raum von Fahrwangen — Lindenberg zu verlegen. Abmarsch ca. 4 Uhr, Morgenessen ca. 7 Uhr und anschliessend Besichtigung des Schweizerischen Jagdmuseums auf Schloss Heidegg am Baldeggersee. Wir erwarten auch hier eine grosse Beteiligung von marschtüchtigen Kameraden, möchten aber erwähnen, *dass es niemals verboten ist* auch erst zum Morgenessen auf Schloss Heidegg zu erscheinen.

## Sektion beider Basel

Präsident Four. Hochstrasser Hp., Greifengasse 1, 4058 Basel.      Ø Privat 061 / 24 92 71    Geschäft 061 / 23 98 40  
Techn. Leiter Lt. Bosshardt Hugo, Rheinfelderstrasse 10, 4058 Basel.      Ø Privat 061 / 33 14 94    Geschäft 061 / 24 58 18

Stammtisch in Basel      Bis 23. Juni, jeden Mittwoch, ab 20 Uhr, im Restaurant Kunsthalle, Steinenberg 7  
Ab 30. Juni, jeden Mittwoch, Restaurant Gifhüttli, Schneidergasse 11

● *Sommer-Gebirgsübung im Raume Engelberg.* Unserem letzten Zirkular haben Sie entnehmen können, dass wir uns leider veranlasst sahen, unsere diesjährige Sommer-Gebirgsübung auf einen späteren Zeitpunkt zu verschieben. In Anbetracht der anhaltend schlechten Witterung im Verlaufe dieses Frühjahrs sind im Bereiche des vorgesehenen Übungsgeländes derartige Schneehöhen zu erwarten, die eine Durchführung der Übung nicht verantworten lassen. Wir sind deshalb gezwungen, das Pièce de Résistance unseres diesjährigen Arbeitsprogrammes auf den 28./29. August neu festzulegen. Wir hoffen sehr, dass unsere Mitglieder für diese Massnahme Verständnis bekunden werden und danken im voraus bestens dafür.

● *Stammtischwechsel.* Wie wir bereits mit einem Zirkular orientiert haben, ist es dem Vorstand gelungen, die Stammtischfrage einer Lösung entgegenzubringen, indem sich der neue Wirt des Restaurants Gifhüttli, Basel, Herr Rutschmann, bereit gefunden hat, unsere Stammtischrunde jeweils am Mittwochabend in seinem freundlichen Lokal zu empfangen.

Wir wollen es uns ersparen, eine eingehende Schilderung des neuen Stammtisches wiederzugeben. Es sei jedem einzelnen Mitglied überlassen, sich seine eigenen Eindrücke zu holen. Immerhin darf hervorgehoben werden, dass das Lokal eine gastliche Atmosphäre ausstrahlt, die zum Sitzen und Bleiben einlädt. Die Nähe der Storchen-Garage und weiterer ausgedehnter Parkflächen dürften auch dem motorisierten Stammtischbesucher entgegenkommen und ihn ermuntern, die Fahrt in die Stadt zu wagen.

Der Vorstand hofft sehr, dass damit die Stammtischfrage für lange Zeit gelöst ist und vor allem, dass sich unsere Mitglieder in der neuen Umgebung wohl und behaglich fühlen werden. Das Wirtepaar und sein Personal werden bestimmt das ihrige dazu beitragen. Damit möchten wir nochmals zur Inbesitznahme unseres neuen Stammtisches im

*Restaurant Gifhüttli, Schneidergasse 11, Basel*

am *Mittwoch, 30. Juni*, aufrufen und wünschen, dass fortan wieder ein reger Betrieb an unserem Stamm herrschen möge.

*Mutationen.* Eintritt: Fourier Maurer Martin, Gelterkinden.

Wir heissen dieses neue Mitglied in unserer Sektion herzlich willkommen.

Austritt: Fourier Boog Hans, Basel.

## Pistolenclub

1. Schützenmeister Fourier Keller Fritz, Kleinriehenstrasse 59, 4058 Basel. Ø 061 / 32 78 03

● *Schweizerische Pistolen-Gruppenmeisterschaft 1965.* Unser Pistolenclub hat für diese Konkurrenz 2 Gruppen angemeldet, um weiteren Mitgliedern die Möglichkeit zu geben, wettkampfmässig zu trainieren. In der 1. Vorrunde erreichte Gruppe 2, 432 Punkte und gelangte in die 2. Vorrunde.

- *Schweizerische Pistolen-Einzelkonkurrenz des SRPV 1965.* Dieses Schiessen können alle Mitglieder des Pistolenclubs absolvieren. Es sind 2 Stiche mit je einem Nachdoppel — 1 Stand-Stich (10 Schuss Einzelfeuer Scheibe P 10) und 1 Feld-Stich (Scheibe B 10er). Das Kranzresultat ist ab 91 bzw. 85 Punkten. Jedes Jahr gelangt eine gediegene Kranzauszeichnung zur Abgabe. Diese Konkurrenz ist eine gute Gelegenheit wettkampfmässig im eigenen Stand zu trainieren.
- *Bundesprogramm 1965.* Die Schiesskommission erlässt den offiziellen Aufruf an alle Schützen des Pistolenclubs — benützt schon die nächsten Übungen um das Bundesprogramm zu schiessen — am 28. August ist der letzte Termin.
- *Vereinsmeisterschaft 1965.* Da bis Ende August vorwiegend das Bundesprogramm geschossen wird, können im Monat September noch weitere Stiche für die Vereinsmeisterschaft erledigt werden um mit guten Resultaten die Ausgangslage für den Endkampf zu sichern.
- *Endschiessen 1965.* Bitte den 3. Oktober schon heute vormerken! Das ganze Programm ist schon vorbereitet. Ein *Autocar* wird uns sicher über alle Klippen führen. Das nächste Mal etwas mehr!
- *Nächste Übungen:*

12. Juni	Samstagnachmittag	freiwillige Übung und Bundesprogramm — Stand Allschwilerweiher
3. Juli	Samstagvormittag	Bundesprogramm — Stand Allschwilerweiher
7. August	Samstagnachmittag	Bundesprogramm — Stand Allschwilerweiher

## Sektion Bern

Präsident Four. Hans Wenger, Holligenstrasse 43, 3000 Bern.      ☎ Privat 031 / 45 35 66    Geschäft 031 / 62 24 44  
 1. Techn. Leiter Hptm. Fässler H., Könizstrasse 201, 3097 Liebefeld.    ☎ Privat 031 / 63 48 01    Geschäft 031 / 22 40 31  
 2. Techn. Leiter Oblt. Bucher Hans, Schulgasse 23, 3250 Lyss.      ☎ nur Geschäft 032 / 84 23 55

Stammtisch in Bern      jeden Donnerstag, 20 Uhr, Restaurant Condor, Bollwerk 41  
 Stammtisch in Biel      am ersten Mittwoch jeden Monats, 20 Uhr, im Hôtel de la Gare, Zentralplatz  
 Stammtisch in Thun      am letzten Mittwoch jeden Monats, 20 Uhr, im Café Hopfenstube, Bälliz 25  
 Stammtisch in Langenthal    jeweils auf persönliche Einladung hin

*Nachtorientierungslauf in Winterthur.* Die Sektion Bern nahm an diesem interessanten Nacht-orientierungslauf mit vier Patrouillen teil. Sämtliche Teilnehmer beendeten den Lauf und konnten rangiert werden. Das Duo Four. Zraggen Alfred / Four. Bruppacher Werner belegte in der Kategorie Auszug den ersten Platz. Den beiden Kameraden gratulieren wir zu ihrer Leistung herzlich.

- 28./29. August *Sommer-Gebirgsübung* über den Nufenenpass.

## Pistolensektion

Präsident Fourier Liechti Hans, Waldheimstrasse 24, 3012 Bern.      ☎ Privat 031 / 23 53 27    Geschäft 031 / 64 43 68

- Die letzte Gelegenheit zur Absolvierung des *Bundesprogrammes* bietet sich an der Übung vom Samstag, dem 26. Juni, 14.30 Uhr, im Stand Riedbach. Nichtmotorisierte treffen sich 14 Uhr bei der Tramendstation Güterbahnhof.
- Vom 2. bis 6. Juli findet in Ostermundigen das *Jubiläumsschiessen des UOV* statt. Den angemeldeten Schützen (beim Präsident) wird das Schiessbüchlein zugestellt.
- *Voranzeige!* Mittwoch, den 18. August, Vorübung für das Feldschiessen, 17.30 Uhr Oberfeld. Samstag / Sonntag, den 21./22. August, Eidgenössisches Pistolenfeldschiessen. Wer zu dieser Zeit verhindert ist, möchte sich rechtzeitig beim Präsidenten H. Liechti melden zwecks Vorschüssen.

## Sektion Graubünden

Präsident Fourier Peder Claus, Tittwiesenstrasse 60, 7000 Chur. ☎ Privat 081 / 2 78 67      Geschäft 081 / 2 09 21  
Techn. Leiter Lt. Qm. Carnot G., Hauptstr. 1, 7013 Domat / Ems. ☎ Privat 081 / 4 64 14      Geschäft 13 od. 081 / 6 11 11

## Sektion Ostschweiz

Präsident Four. Gerzner Willy, Greithstr. 29, 8640 Rapperswil SG. ☎ 055 / 2 05 19  
1. Techn. Leiter Major Wetter H., hint. Blumenstr., 9424 Rheineck. ☎ Privat 071 / 44 23 77      Geschäft 071 / 44 14 21  
2. Techn. Leiter Hptm. Frisch A., Eckwiesenstr. 15, 8408 Winterthur. ☎ Privat 052 / 6 51 69      G. 052 / 6 30 31, int. 37

Ortsgruppen	St. Gallen	Fourier Bruggmann Paul	Hagenbuchstrasse 30a	9000 St. Gallen
	Rorschach	Fourier Ackermann Alfred	Rosengartenstrasse 8	9400 Rorschach
	Frauenfeld	Fourier Nobs Paul	Eibenstrasse 8	8500 Frauenfeld
	Oberland	Fourier Eggenberger Burkhard	Widenstrasse 2	9470 Buchs
	Toggenburg	Fourier Graber Jean-Pierre	Hofjüngerstrasse 28	9630 Wattwil
	Wil	Fourier Wirth Heinrich	Asterweg 4	9240 Uzwil
	Glarus	Fourier Lütsch Jakob	Unterbach	8867 Niederurnen

### Ortsgruppe St. Gallen

Die vom April verschobene Kartenleseübung konnte nun durchgeführt werden. Zweier-Patrouillen mussten verschiedene Posten anlaufen und dort Aufgaben lösen, so dass nicht nur körperlicher Einsatz, sondern auch geistige Beweglichkeit auf die Rechnung kam.

Nach dem Lauf trafen wir uns im Restaurant «Brand», wo wir unseren geschäftlichen Teil erledigten. Wir beschlossen unter anderem die Teilnahme am 4-Tage-Marsch von Nijmegen.

Juli-Stamm: 1. Juli «Sommernachtsfest» in . . . ? — Es folgen schriftliche Einladungen.

### Ortsgruppe Oberland

Unser frischgebackener Lt. Schmucki übernimmt erfreulicherweise die technische Leitung unserer Ortsgruppe. Wir einigten uns auf ein Programm mit abwechslungsreichen Übungen. Als neuer Sekretär amtiert nun Christian Reich. Der bisherige, nie arbeitsscheue Chronist, Hans Siegenthaler, verdient grossen Dank.

Lt. Schmucki referierte über Neuerungen und Änderungen im Verpflegungswesen auf Grund seiner Erfahrungen in der eben absolvierten Qm.-Schule. Vor allem steht der Einsatz des Fouriers zur Diskussion, der ob all seinen «Schreibaufgaben» seine Charge oft vernachlässigen muss. Die Diskussion zeigt einmal mehr die Erfahrung der älteren Hasen und die Theorie der Jüngsten.

## Sektion Solothurn

Präsident Fourier Hobi Henri, St. Margrithenstrasse 9, 4500 Solothurn. ☎ Privat 065 / 2 95 30      Geschäft 065 / 2 64 61  
Techn. Leiter Hptm. Qm. Gugelmann Armin, Römerbrunnenweg, 2540 Grenchen. ☎ Privat 065 / 8 77 26

Stamm: am zweiten Montag jeden Monats (Markttag), ab 20 Uhr, im Hotel Métropole, Solothurn.

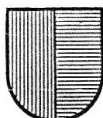
- *Voranzeige.* Unsere traditionelle Gebirgstour findet dieses Jahr am 10./11. Juli statt und führt uns in die Zentralschweiz.

*Samstag, 10. Juli:* Abfahrt in Solothurn ca. 11.30 Uhr, mit dem Zug via Olten nach Luzern. Fahrt mit dem Schiff nach Beckenried. Mit der Kabinenbahn auf die Klewenalp. Marsch nach der Brisenhütte SAC. Nachtessen und Übernachten.

*Sonntag, 11. Juli:* Aufstieg auf den Brisenstock (2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bis 3 Stunden). Abstieg über Niederrickenbach nach Dallenwil. Fahrt mit der neuen Bahn nach Luzern. Via Olten nach Solothurn. Rückkehr in Solothurn 20.16 oder 21.41 Uhr.

Die genauen Zeitangaben und Kosten werden den Mitgliedern in einem persönlichen Zirkular bekanntgegeben. Der Vorstand erwartet eine zahlreiche Teilnahme.

*Besichtigung der Betriebe der SEG-Bern.* Zwei schriftliche Aufrufe musste unser Präsident an die Sektionsmitglieder erlassen, damit sich genügend Teilnehmer finden liessen um den Anlass überhaupt durchführen zu können. 32 Interessierte liessen sich dann auf verschiedenen Stationen durch kundige Leute vor Augen führen, dass die SEG keine Mühe scheut, dem Schweizer qualitativ hochstehende Eier und Poulets anbieten zu können. Wer daran noch zweifelte, konnte sich beim Mittagessen selbst davon überzeugen. Überaus stark beeindruckten uns die hygienischen Einrichtungen. Wenn man aber weiss, dass durch Krankheit ganze Ställe von 3000 bis 4000 Kücken, Mast- oder Leghühnern vernichtet werden können, begreift man die getroffenen strengen Sicherheitsvorkehrungen. Ich möchte hier im Namen der Teilnehmer der Leitung der SEG noch einmal bestens danken für alles was uns geboten wurde.



## Sezione Ticino

Casella postale 770, 6900 Lugano, conto chèques postali 69 - 818

Presidente Furiere Anastasia Aldo, 6900 Lugano-Besso. ☎ 091 / 3 25 76

Commissione tecnica Maggiore Foletti Fausto, Cap. Pianca Fausto / I. Ten. Buzzini Eliseo

Membro CC furiere Keller Oscar. ☎ ufficio 092 / 5 32 94, solo giorni feriali ore 9.00—10.00

Gruppo Bellinzona	riunione mensile 1 giovedì del mese, ristorante Unione, Bellinzona
Gruppo Locarno	riunione mensile 2 giovedì del mese, ristorante dell'Angelo, Locarno
Gruppo Lugano	riunione mensile 3 giovedì del mese, Grotto Monte Bré, Ruvigliana
Gruppo Mendrisiotto	riunione mensile 4 giovedì del mese, ristorante Grütli, Mendrisio

La 47. assemblea federale dei delegati è stata organizzata in modo impeccabile dal Gruppo Sciaffusa della Sezione Zurigo dell'ASF. La manifestazione esteriore ha registrato un pieno successo e ne vada loro il ringraziamento dei partecipanti. La delegazione ticinese era completa (4 delegati) e l'alfiere con la nostra bandiera sempre bella. Ai lavori del Comitato centrale ha partecipato il furiere Anastasia, presidente della Sezione, in sostituzione del nostro rappresentante trattenuto a casa per ragioni di famiglia. I lavori svoltesi nel Casino della città sono stati diretti dal presidente centrale fur. Fellman seguendo l'ordine del giorno distribuito assieme ai rapporti annuale e finanziario alle Sezioni e delegati con la convocazione. La Sezione si era astenuta dal voto per la nomina di membri onorari dell'Associazione svizzera dei furieri per non troppo generalizzare la pratica allo scadere dei mandati centrali o per dimissioni dall'incarico liberamente assunto di lavoro a favore dell'Associazione. La Sezione Ticino venne poi incaricato di organizzare la 48. assemblea dei delegati nel 1966. Luogo e data saranno resi note entro la fine di dicembre del corrente anno. La Sezione ne è molto onorata per l'incarico ricevuto e si avrà nel corso dell'anno a vagliare il problema delle manifestazioni accessorie all'assemblea stessa, ossia l'organizzazione nei luoghi turistici oppure ritornare agli ambienti più austeri delle piazze d'armi. Lugano o Locarno con i suoi laghi oppure Bellinzona, Monte Ceneri, Losone o Tesserete con le sue caserme?

*Auguri vivissimi* presentiamo al nostro presidente onorario furiere Keller Oscar e gentile Signora Pia per il lieto evento. Giacomo si chiama il terzo maschio nato il 12 maggio e speriamo di incontrarlo un giorno «furiere» alle nostre assemblee. Così sarà ripagato il felice padre che ha dovuto rinunciare al «Züri-Fourierfest» di Sciaffusa durante il quale egli avrebbe festeggiato i suoi 10 anni di appartenenza al Comitato centrale.

## Sektion Zentralschweiz

Präsident Fourier Stutz Josef, Kreuzhausweg 7, 6010 Kriens.

☎ Privat 041 / 41 66 83

Techn. Leiter Oblt. Schildknecht W., Matthofring 19, 6000 Luzern.

☎ Privat 041 / 3 62 29 Geschäft 041 / 41 21 21

Stamm Dienstag, 6. Juli, 20.15 Uhr, im Restaurant De la Tour\*Mostrose (I. Stock) am Rathausquai, Luzern.

- Wir bitten unsere Kameraden, folgende Schiessanlässe gemäss Tätigkeitsprogramm vorzu-merken:

15. Juni Übungsschiessen mit Bundesprogramm 18–20 Uhr, Stand Waldegg

19./20. Juni Eidgenössisches Feldschiessen 13.30–18 und 9–11 Uhr, Stand Waldegg

10./11. Juli Eidgenössisches Einzelwettschiessen 13.30–18 und 9–11 Uhr, Stand Waldegg

Am diesjährigen Eidgenössischen Feldschiessen erwarten wir eine grössere Beteiligung. Das Übungsschiessen vom 15. Juni ist eine vorteilhafte Trainingsmöglichkeit. Gleichzeitig kann das Bundesprogramm geschossen werden. Allen Kameraden danken wir im voraus für die Teilnahme und für die Unterstützung unserer Bestrebungen.

Die erfreuliche Anzahl von 28 Kameraden haben unserer Einladung zur Besichtigung der SGV Folge geleistet — eine Aufmunterung für den Vorstand, solche Anlässe wiederum ins Tätigkeitsprogramm aufzunehmen! Nun, die SGV einmal besichtigt zu haben, ist für einen Innerschweizer ja geradezu Verpflichtung, fühlt sich doch jeder mit dem See und der darauf kreuzenden Flotte verbunden. Nebenbei erwähnt, die SGV ist das grösste private Transportunternehmen der Zentralschweiz.

Durch Herrn Gwerder von der SGV wurden wir zu Beginn in die Geschichte des Unternehmens eingeführt, die über die mit Kohlen gefeuerten Dampfschiffe bis zu den modernen, in der eigenen Werft — der einzigen in der Schweiz — erbauten Motorschiffe reicht. Darauf wurde in der Werft die sich in einem sehr interessanten Baustadium befindliche neueste Einheit besichtigt. Zum Abschluss stiegen wir noch in den Motorenraum und in das Steuerhaus der stolzen «Winkelried». Nach zwei Stunden lehrreichen Rundganges konnte unser technischer Leiter, Oblt. Schildknecht, der Direktion und Herrn Gwerder von der SGV den besten Dank für das Entgegenkommen abstaten.

An der Delegiertenversammlung des SFV vom 15./16. Mai in Schaffhausen wurde unserer Sektion die Organisation und Durchführung der Schweizerischen Fouriertage 1967 übertragen. Damit haben wir eine sicher nicht leichte, aber ehrenvolle Aufgabe übernommen. Die Fouriertage 1967 werden die Weiterbildung innerhalb unseres Gradverbandes unter Beweis stellen. Gleichzeitig sollen sie erneut ein eindrucksvolles Bekenntnis zur ausserdienstlichen Tätigkeit werden. Wir sind überzeugt, auf die Mitarbeit unserer Kameraden zählen zu dürfen.

## Sektion Zürich

Präsident Four. Waller H., Aemlerstrasse 152, 8003 Zürich.      Ø Privat 051/54 91 74    Geschäft 051/27 38 50  
1. Techn. Leiter Lt. Wittwer Rob., Einsiedlerstr. 33, 8810 Horgen.      Ø P. 051/82 27 75    G. 051/84 74 71, intern 3369  
2. Techn. Leiter vakant  
AuskunftsdiensLt. Wittwer Robert.

Stammisch in Zürich            am 2. Donnerstag jeden Monats im Restaurant Unteres Albisgütli, Uetlibergstr. 309  
Stammisch in Winterthur        jeden Freitag im Gartenhotel, beim Stadthaus  
Stammisch in Schaffhausen    am ersten Donnerstag des Monats im Restaurant Bahnhof

### ● Unsere nächsten Veranstaltungen:

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| 17.–20. Juni                       | Teilnahme an den Schweizerischen Unteroffizierstagen in Thun. Die angemeldeten Teilnehmer werden persönlich orientiert.   |
| 3. Juli                            | Kriegsmobilmachungsübung mit dem Platzkdo. Affoltern am Albis. Einladungen werden anfangs Juni auf dem Zirkularwege versandt. Wir hoffen auf eine rege Teilnahme an dieser interessanten Demonstration. |
| Ende August /<br>Anfangs September | Herbst-Felddienstübung auf den Glarner Fronalpstock (Samstag-mittag bis Sonntagabend)   |

### *Besichtigung der Schokoladefabrik Lindt & Sprüngli in Kilchberg vom 26. April.*

Am leider gar nicht frühlingshaften Sechseläutenmontag konnten wir rund 50 Teilnehmer, teilweise sogar mit Frauen (zu wenig Anmeldungen!) in Kilchberg begrüßen. Kamerad Weber, der uns diese Besichtigung ermöglicht hat, richtete einige Begrüßungsworte im Namen der Gastgeberfirma an uns.

Unter der Führung von charmanten Damen hatten wir anschliessend Gelegenheit dem Rohprodukt, der Kakaobohne, zu folgen bis sie im Sonntagsgewand einer Tafel Schokolade oder eines Pralinés das Fliessband verliess. Aus den diversen «Versuchen» (bitte wörtlich nehmen) zu schliessen, muss es sich wirklich um eine Gruppe des Fourierverbandes gehandelt haben. Leider hatten diese dann keinen Appetit mehr am Degustationsstand.

Die interessante Führung bot jedem Teilnehmer einen Einblick in den Werdegang einer Schweizer Schokolade und es ist jedem auch nunmehr verständlich, warum diese so teuer ist.

Nach dem Rundgang durch die Fabrikanlage durften wir noch ein Präsent des Gastgebers in Empfang nehmen, welches an dieser Stelle wie auch die Betriebsbesichtigung im Namen der Sektion Zürich verdankt sei. Schade, dass nicht mehr Kameraden von dieser einmaligen Gelegenheit Gebrauch machen konnten.

*Mutationen.* Übertritt von der Sektion Ostschweiz: Four. Zimmermann Hans, Zürich.

Übertritt zur Sektion Aargau: Four. Rüegge Erwin, Schinznach – zur Sektion Ostschweiz: Hptm. Qm. Brünger Hans-Ruedi, Goldach – zur Sektion Bern: Four. Egli Walter, Wabern.

Austritte: Major Brem Max, Zürich, gestorben – die Fouriere Bräm Ernst, Schlieren – Guggenheim Daniel, Zürich und Kürner Georges, Zürich, infolge Entlassung aus der Wehrpflicht – die Fouriere Eschmann Ernst, Dübendorf – Rapold Werner, Zürich, infolge Ausmusterung.

Wir danken den austretenden Kameraden für Ihre Treue zu unserem Verband.

## **Pistolensektion**

Obmann Fourier Werren Rudolf, Schwarzenbachweg 21, 8049 Zürich. ☎ Privat 051 / 56 84 63.

● *Letzter Appell für das Eidgenössische Pistolenfeldschiessen.* Am 19./20. Juni findet auf unserem «Heim»-Stand Albisgütli das diesjährige Pistolenfeldschiessen statt. Wir möchten alle Kameraden des hellgrünen Dienstes aufmuntern, diesmal nicht abseits zu stehen und die Mühe auf sich zu nehmen das EPFS zu absolvieren und damit die 18 Gratispatronen nicht verfallen zu lassen. Wer am 19./20. Juni verhindert ist, hat die Möglichkeit das Programm, Samstag, den 12. Juni, vorzuschiessen (unter vorheriger Meldung an den ersten Schützenmeister Ruedi Vonesch, Telephon Geschäft 32 96 00 int. 447 oder Privat 48 03 97).

Für alle Auskünfte und kameradschaftliche Beratung stehen an allen Daten Kameraden der PSS zur Verfügung.

*Resultate: Schweizerische Pistolen-Gruppenmeisterschaft.*

In der 1. Vorrunde lag die Qualifikationsgrenze bei 421 Punkten. Die PSS startete mit 4 Gruppen und konnte 3 davon über die erste Hürde bringen:

PSS I: 466 Punkte (5. Rang von 958 Gruppen) – PSS II: 426 – PSS III: 438 – PSS IV: 409 (ausgeschieden).

*Wehsschiessen Wiedikon:* (SRPV-Wettkampf)

Die PSS nahm mit 27 Mann am Wettkampf teil und belegte in der 1. Kategorie mit einem Durchschnitt von 94,325 Punkten den 6. Rang. 11 Kameraden erreichten das Kranzresultat von 91 und mehr Punkten, davon sind F. Reiter mit 98 und W. Blattmann mit 96 besonders zu erwähnen.

● *Nächste Übungen:*

Samstag, den 12. Juni

Freie Übung (EPFS-Vorschiessen)

Samstag/Sonntag, den 19./20. Juni

Eidgenössisches Pistolenfeldschiessen

Samstag, den 26. Juni

Gruppenmeisterschaft 3. Vorrunde

Samstag, den 10. Juli

Bundesprogramm

Donnerstagübungen: 17. Juni, 1. Juli

Freitagübungen: 11. und 25. Juni, 9. Juli

---

## **Für die tägliche Haushaltabrechnung unser Formular Nr. 204**

deutsch und französisch.

Militärverlag Müller AG, 6442 Gersau — ☎ 041 / 83 61 06